
兒童樂園
345


替小獅子起名
台北市立動物園，為八隻小獅子公開徵求名字，小朋友們很熱心應徵。結果有十五人入選，他們替八隻小獅子起名叫美蘭、美麗、猛威、猛武、志强、志雄、美華、秀豪。據說，各個名字和各小獅子的性格都很接近。
鴿子宣傳員
羅查亞先生養了一些鴿子。一次，一隻鴿子啣了他一隻機飛來飛去。他見了，靈機一觸，便利用鴿子作廣告宣傳，讓鴿子啣着廣告條子在天空飛翔，吸引路人注意。
牛鹿不分
瑞典有些近視的獵人，常常把牛當作大角鹿，放槍射擊。瑞典的農民，為了牛的安全，便用鮮明的漆油，在牛身兩邊寫上「牛」字，讓獵人能遠遠看清楚。
牛
牛
偷吃遇險
英國有個兩歲的小孩子，叫克里格。他開了冰箱，伸舌頭進去舔啫喱吃。不料舌頭碰到冰箱壁，被凍住了，不能動。克里格呱呱大叫。後來他爸爸趕來，用熱毛巾抹冰箱壁，才把他的小舌頭弄出來。
機械保姆
英國一家公司設計了幾種機械人，其中一種專門做保姆工作。它是由無線電按鈕控制的。媽媽在電視機的顯像管上可以看到機械保姆在外邊的工作，也能聽到寶寶的聲音。這樣，她便安心在家中做其他的事情。

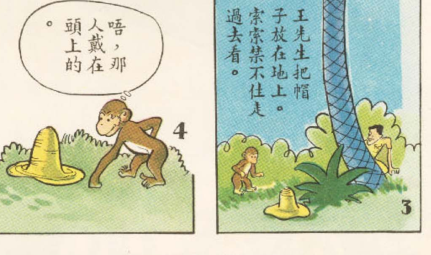
動物故事

索索的奇遇

麼麼

索索住在非洲，牠是一隻好奇的小猴子。















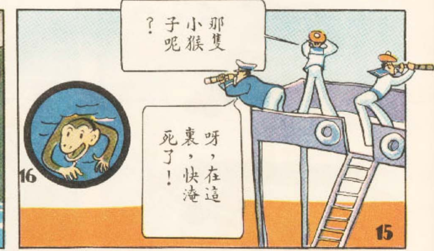






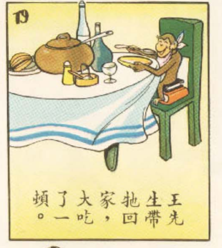




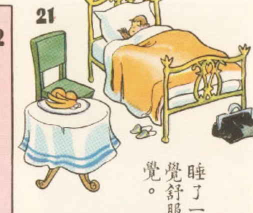





18
經過這一次，索索一直很乖，直到上了岸。


19
王先生帶牠回家，大吃了一頓。

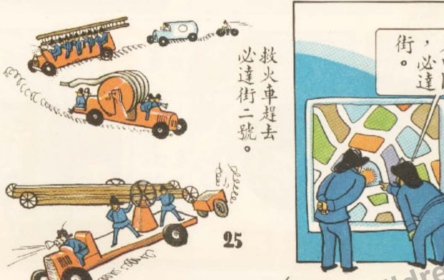

20
換上睡衣。


21
睡了一覺舒服覺。


22
第二天早晨，王先生打電話到動物園。


23
王先生出去後，索索學他打電話。


24
消防局
是中區，必達街。
索索的電話竟然打到消防局。消防局的地圖上亮起了紅燈。


25
救火車趕去必達街二號。

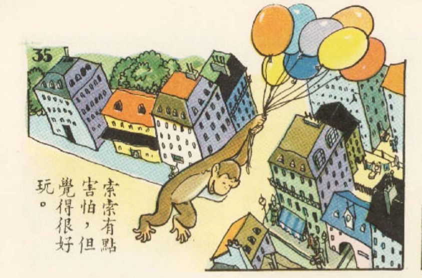

26
那裏沒有失火，只有一隻頑皮的猴子。
捉住牠！

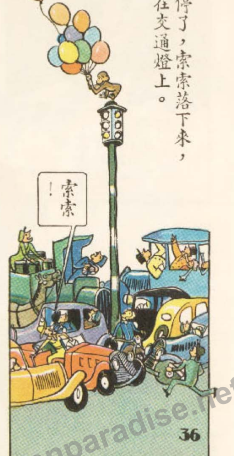

27
索索被電話線纏着，逃不掉。


28
結果被捉住了。


29
索索被控虛報火警，給關在牢裏。
30
牠想從窗口逃跑，獄卒爬到櫈子上捉牠。
31
索索乘機走出門口。
32
從電話線上逃出監獄
33
在監獄的圍牆外，有個小朋友買汽球，索索也想要一個。


34
索索一拉，把整束繩子都拉在手裏。一陣風吹着汽球往上昇。


35
索索有點害怕，但覺得很好玩。


風停了，索索落下來，落在交通燈上。
索索！
36


索索累了。牠滑下交通燈，王先生連忙抱住牠。
37


王先生付錢替索索買了那些汽球，然後送索索去動物園。
38


索索住在這裏多高興呀！
39

生活故事

小汽車不好！

田真

上課的時候，同學們專心聽書。

蚊子

和

蒼蠅

克文記掛着昨日舅舅送的小汽車，便偷偷拿出來玩。

不料給隔鄰的培新瞧見了。

給我看看好不好？

啊，小心點！

後面的啟光送來了一份特快電報。

不能給你。

這一切都瞧在老師眼裏。

培新，為甚麼夏天蚊蟲特別多？

培新站着一聲不響低下頭。

啟光呢？

啟光紅着臉也答不出來。

克文你答吧。

克文慚愧地把頭搖搖。

都坐下，留心聽書吧！

三人你看我，我看你，不約而同這樣想：

老實說，功課一點都不難，怪只怪小汽車不好！

隔絕天地

中國神話四十

·伯方·









5
這時，老童的兒子亞重和亞黎剛好在半山玩耍，看見爸爸運石，便好奇地上前看。
爸爸呀，我們在這裏呀！

6
爸爸奉命將天底抬高，要運石上去應用。你們快回去，石頭滾下來不是鬧玩的！
唔，我們要去看看！

7
喲，糟糕，石頭真的滾下來了，怎辦！

8
爸爸，怕什麼，重哥一個人便把石頭接住了！你看！


亞重把大石托起，步上天柱峯頂。


一直將天底的雲腳墊住。
這樣夠高了嗎？


不能再高了，不如叫亞黎把大地按下去，不是一樣嗎！
再高些！
好呀，讓我來顯顯本領吧！


爸爸，你先回去，否則會嚇你一跳的。別担心，我和重哥會把事情做好的！


嗨


再壓低些！
好了，低了一丈了！


糟了，亞黎，你怎樣回到天上來呢？
重哥，我不回天上了，地上比天上好玩多啦！


爸爸，亞黎把大地按了下去，自己卻不能回天上來，怎辦呢！
讓我稟告你祖父再說！


啟奏父王，亞黎因為把大地按下去，不能回到天上來了！
既然他到了地下，就命他做大地之神，專管理地下吧！

續下期

海女



在日本本島的烏羽灣，寶寶露露第一次看見海女。

海女，這些潛水到海底挖蠔的女郎，身體精壯得和男人一樣，潛水本領又十分高强。重久茂介紹寶寶露露和她們見面，有兩個海女正要下水，她們請寶寶露露跟她們下去看挖蠔。

兩個海女，正準備潛水採蠔。

「哥哥，你去吧，我不去了。」露露有點怕，不敢去。

「寶寶，我陪你去。」哲夫拍着胸膛說。他轉身問爸爸：「爸爸，我陪寶寶下去看看好不好？」

重久茂點點頭，叫他們到車裏穿泳褲，戴上護目鏡。

兩個海女深深吸一口氣，跳進水裏。她們一直潛到海底，在海床裏挖了很多蠔。當她們雙手拿滿了蠔，便游回水面，把蠔放在水面的木桶裏。

寶寶和哲夫因為戴了護目鏡，所以看得很清楚。小象班尼不知道甚麼時候下了水。牠要游近海床看，但馬上又退回岸上了。原來海床有一隻大螃蟹，向牠張着鉗子。

當兩個海女把蠔裝滿木桶後，便游回岸上，提着木桶到養珠場。

「我們也到養珠場去吧！」重久茂對大家說。

「養珠場是養珍珠的地方嗎？」寶寶一邊走一邊問。

寶寶和哲夫跟着海女跳入水裏。小象班尼也跟了下去。

老人放一粒東西在蠔裏。

二人把籃子縛在木排上。

「可以這樣說，但養出來的，叫養珠。」重久茂說：「你知道珍珠是怎樣形成的嗎？」

「知道。」寶寶點頭。在澳洲，他看過採珍珠，知道珍珠原是一粒小沙子。小沙子在蠔開合時，跑了進去。蠔覺得很不舒服，卻又不能去掉它，只好分泌一種液體，裹住小沙子。蠔不斷分泌液體，替小沙子加上了無數層外衣。最後，小沙子變成一顆晶瑩圓滑的珍珠了。

「海裏的蠔，含有珍珠的很少，因為有沙子跑進去的不多。」重久茂說：「現在是等於播放種子一樣，趁蠔還小的時候，用人工加一粒沙子進去，這樣就保證每一隻蠔都有珍珠了。」

這時已經到了養珠場。一個老人檢起一隻蠔，很小心地把蠔殼打開，放一小粒東西進去，然後把蠔殼合上，把蠔放進一個大籃子。

養珠場的工人，再把一個個的大籃子，縛在木排上，一起沉到海裏。

「這些蠔又回到海裏過着正常的生活了。」重久茂說：「只是，現在每個蠔裏面開始有一粒珍珠了。」

寶寶問：「要多久才養成一粒養珠呢？」

「大概要六、七年。」重久茂說：「這些蠔仍要常常照顧和檢查的。」

順子從頸上解下一串在東京買的養珠給露露看，確是很漂亮呢！

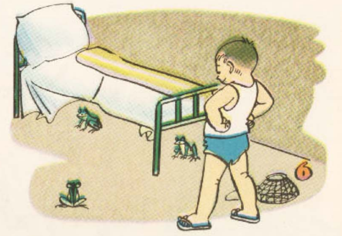
順子拿出爸爸買給她的一串養珠給露露看。


印第安故事
紅羽毛當警長
森林裏的動物推舉紅羽毛當警長。
喂，不准欺負小動物！
牠偷走我的食物呀！
啊，啊。
老黑狐和老灰狐說要去偷雞。
看牠們的足跡，已經向着農場去了。
這傢伙最愛管閑事，我們要先對付他。
我們假裝和他玩吧！
老黑狐和老灰狐一邊把紅羽毛拋來拋去，一邊走去農場。
到了農場，把他重重摔下來。
哼，看你們逃到那裏！
哈哈，活捉兩頭老狐狸！
小警長真本領！


唯一方法
唯有這個方法可以無味無臭！




你要把守門角，有蚊子把牠吃掉！




呀，真的，蚊子少了許多，現在可以睡得甜些了！


小胖這麼早就睡着了！

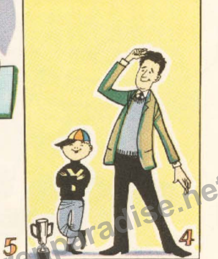

咯！


呀！


姊姊，你怕甚麼！這些就是沒有烟味的治蚊尅星呀！


童話
養一隻袋鼠
1
美靈今年七歲。她參加一項比賽，獲得了獎品。
2
你知道甚麼是比賽嗎？兩個人一起跑，看誰跑得快，這是一項比賽。


3
很多人一起吃雪糕，看誰吃得最多，也是一項比賽。

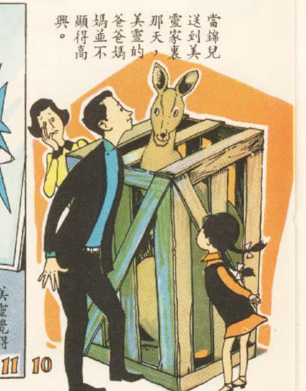

4
參加比賽要得獎，有些靠强健，有些靠聰明，有些要靠運氣。


5
美靈參加的這項比賽，是要想過，寫下來，寄一封信出去的。


6
原來她參加的，是一項徵求命名比賽。主持人有一隻袋鼠，不知道叫牠甚麼名字好，所以公開徵求。

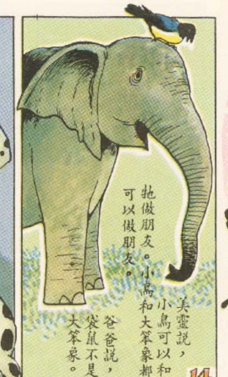

7
美靈替她的袋鼠起了個名字叫錦兒。美靈入選了。事實上，參加比賽的只有美靈一個。美靈得到的獎品，就是錦兒。


8
美靈十分高興，因為以後她可以騎着錦兒上學。不，坐在錦兒的袋裏上學。
9
她又可以帶錦兒去探外婆。


10
當錦兒送到美靈家裏那天，美靈的爸爸媽媽並不顯得高興。


11
美靈覺得很奇怪，怎麼錦兒沒有袋？不過美靈和錦兒一下就玩熟了。還學錦兒跳。錦兒撞破了一面鏡子。
12
美靈把傢俬搬到一旁，空出地方讓錦兒跳。錦兒塞在門口，不能出入。爸爸把牠推進房裏。

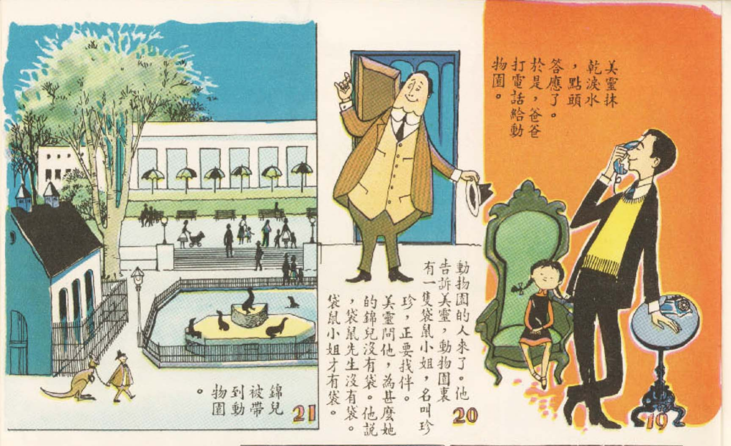

13
媽媽告訴美靈，錦兒不能住下去，牠已經打破鏡子，又抓花地板。
美靈不同意。
爸爸說，錦兒在這裏沒有朋友，也不好玩。


14
美靈說，小鳥可以和牠做朋友。小鳥和大笨象都可以做朋友。
爸爸說，袋鼠不是大笨象。


15
美靈說，牠可以和貓做朋友。
爸爸說，狗和貓才是朋友。這裏貓狗都不准養。
18
後來，爸爸說，把袋鼠送給動物園吧！動物園會照顧牠，你又可以常常去看牠，帶東西給牠吃。


16
美靈說，我可以和牠做朋友。
爸爸媽媽笑着搖頭。
美靈問，那怎麼辦呢？
爸爸說，把牠賣掉吧！
美靈不肯。賣掉自己的袋鼠，她不幹。


17
美靈提議把錦兒放掉。但她馬上又想到，錦兒不認得路，或許又會在百貨公司裏迷失了。


19
美靈抹乾淚水，點頭答應了。
於是，爸爸打電話給動物園。
20
動物園的人來了。他告訴美靈，動物園裏有一隻袋鼠小姐，名叫珍珍，正要找伴。
美靈問他，為甚麼她的錦兒沒有袋，他說，袋鼠先生沒有袋。袋鼠小姐才有袋。
21
錦兒被帶到動物園。


22
美靈的家裏，仍然留着錦兒的氣味。雖然媽媽洗刷過地板，又打開了所有的窗子。
23
小朋友，假如你參加比賽，又得到一隻袋鼠，我想你也只有把牠養在動物園。
24
你看，錦兒和珍珍在動物園裏多快樂啊！

民間故事

四個懶漢



城裏有四個出名的懶漢。一天，他們一起去散步。
1



這兒風景很美，我們休息一會。
好啊！
2



唔，牛奶太酸，要少摻些水。
吃點東西吧。
3
誰去取水呢？
你去吧！
4
我看，你們最好三人一起去。
咥
5



四人吵了好久都沒有結果。
我提議從現在開始，誰都不許說話，誰先說了話，就要去取水。
6



於是，四人便默默坐着、坐着，都打起瞌睡來了。
7
這時來了一個獵人。
你們好啊！
8



你們為甚麼不說話？……這些東西可以吃嗎？
9



10



大概他們由於甚麼緣故，自己不能吃啦。
他把剩下的酸牛奶向每個懶漢嘴裏灌一些。
11



謝謝。我走啦，再見。
然後他向懶漢們告別。
12



獵人離去，他幾條獵狗卻跑來吃餅，舐牛奶。
滾開！
13

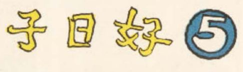


哎，老兄，現在你可該去取水啦！
但是酸牛奶已經沒了，還摻甚麼水呢！
14



結果，他們只好餓着肚子回城裏。
15


名著連載
苦兒義犬記


好日子 5

魯平



錢包找不到。
這次倒霉了。
你回來啦！


給你！
我的錢包……怎會……？


是倪洛找到的。他剛才送回這兒來。
是那個孩子？


唉，我不知道怎麼說！
你一直對那個孩子不好。


他現在在那兒？
他把錢包交給我就走了。
什麼？下大雪還走！
我去找他，


我也去。


倪洛在哪兒呀！？


請問有沒有看見一個男孩子和狗呀？


倪洛，你在哪兒？


如果出了事，我……




第二天。
那裏有很多人，是什麼事呀？
真可憐！


可能在這裏。


已經來不及了！


果然是他！






有沒有醫生在這裏？
可憐的倪洛！


倪洛，快醒醒吧！過去的一切都過去了！現在還是跟我們回家去，大家做好朋友吧！

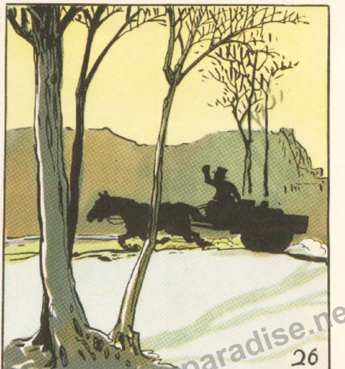

狗可以救活……
孩子不行麼？


他醒過來了。


這兒是天國？公公？白脫？


快點回家。
媽媽等着哪！






過了危險時期沒有？
我不能肯定啊！


請原諒我吧！


奧爾賽和爸爸媽媽小心照顧倪洛與白脫，一天一天好起來了。

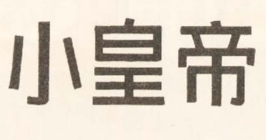

精神很不錯吧？

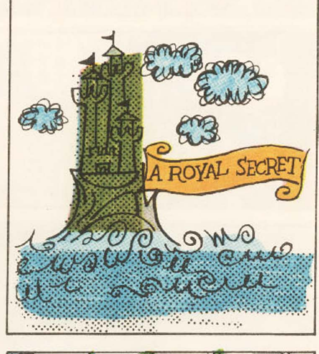

這裏有一件禮物。
什麼，我的畫得了第一名？
是二百法郎。


因為你的畫太小，評判員沒看到，所以下次畫畫的時候，畫大一點！


應該跟個好老師學習才是。
如果公公還在，他多麼高興！


過了幾天，倪洛乘船去法國學畫畫。
好好用功啊！
完


小皇帝


A ROYAL SECRET


有一日，小皇帝用完了牛奶。
1.


牛奶在那裏呀？
2.


我們的廚子已改用三花淡奶啦！
於是他們便騎馬到御用廚房去。
3.


喂！廚子，我們要一些三花淡奶。
4.


皇上，您是不是要那些又香滑、又可口的三花淡奶呢？
5


是的！
小皇帝倒滿一杯，一飲而盡。
6.


眞是美味可口！
7.


Carnation
EVAPORATED MILK
8.


個個異口
同聲威讚
Carnation
EVAPORATED MILK
三花淡奶
確好飲！

兒童樂園 半月刊

第三四五期

一九六七年五月十六日 出版

THE CHILDREN'S PARADISE
14, Dorsett Crescent, Kowloon Tong
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

歡迎長期訂閱，函索各地郵費

督印：友聯出版社有限公司
主編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍九龍塘多實街十四號
電話：八二二二九一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書報發行公司
星加坡小坡大馬路四六九號
電話：二三七三三
印刷者：友聯橡皮印刷廠
九龍新蒲崗大有街三十六號
華興工業大廈F座二樓
電話：八五〇六二二

定價：港幣六毫 叻幣三毫

香港政府核准登記

有獎猜圖

右圖中的小朋友，正進行各種有趣的活動。他們在做甚麼呢？把右下圖的東西補上去才知道。

參加辦法：請把答案填在右下圖中，再填上自己的姓名，地址，剪下來寄九龍郵箱五五六二號兒童樂園哈哈俱樂部。信封面上請註明「345期猜圖遊戲」。

截止日期：六月一日

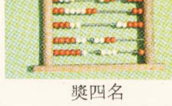
本期獎品


獎一名


獎一名


獎七名


獎三名


獎四名


獎四名

341期答案

①日本 ②澳洲 ③法國 ④埃及 ⑤印度 ⑥新加坡 ⑦美國 ⑧英國

341期中獎名單

香港 麥俊儀 夏全正 陳綺玲 陳炳泰 林美寶 黃貴慎 席曉君 高小元
台灣 蘇懷智 林迦南
越南 邱志雄 珊畢佩
馬來西亞 陳榮岳 陶德興
新加坡 鍾景亮
澳門 劉潔蓮
菲律賓 林文妙
泰國 郭珍妮
寮國 楊秀蓉
東埔寨 馬素琴





